

## 145239-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Insurance services – Stadt Koblenz\_Versicherungsleistungen\_Gebäude- und Inventarversicherung sowie Betriebsunterbrechungsversicherung

OJ S 43/2026 03/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Koblenz

R-phost: [angebote.zvs@stadt.koblenz.de](mailto:angebote.zvs@stadt.koblenz.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Stadt Koblenz\_Versicherungsleistungen\_Gebäude- und Inventarversicherung sowie Betriebsunterbrechungsversicherung

Cur síos: Gegenstand ist die Gebäude- und Inventarversicherung sowie Betriebsunterbrechungsversicherung für die Stadtverwaltung Koblenz.

Aitheantóir an nós imeachta: 80bf23a4-0f47-41d0-9118-41f549bed9dd

Aitheantóir inmheánach: 2026-10-4377-EV

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 66510000 Insurance services

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Koblenz

Cód poist: 56068

Foroinn tíre (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP6YYHYEZ6# Elektronische Kommunikation: Die gesamte Kommunikation erfolgt bei allen Vergabeverfahren ausschließlich in elektronischer Form über die E-Vergabepattform. Die in der Kommunikation dargelegten Sachverhalte werden Bestandteil des Angebotes. Dies umfasst u.a. die Beantwortung von Bieterfragen zum Vergabeverfahren und Zurverfügungstellung von zusätzlichen Informationen sowie Austauschseiten. Die Vollständigkeit obliegt alleine dem Bieter. Datenschutzgrundverordnung: Mit Abgabe eines Angebotes / Teilnahmeantrag erklärt der Bieter / Bewerber, dass er die Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung bei der Verarbeitung der personenbezogenen

Daten beachtet hat und dies gegenüber dem AG jederzeit durch Vorlage geeigneter Dokumente nachweisen kann. Er hat insbesondere alle ggf. erforderlichen Einwilligungen eingeholt und die erforderlichen Informationen an seine Mitarbeiter weitergeleitet.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Auch für die nachfolgenden Ausschlussgründe richtet sich deren Anwendung nach den Regelungen des GWB, §122 ff., sowie §57 VgV

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Éilliú:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

## 5. Luchtóg

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: Stadt Koblenz\_Versicherungsleistungen\_Gebäude- und Inventarversicherung sowie Betriebsunterbrechungsversicherung

Cur síos: Gegenstand ist die Gebäude- und Inventarversicherung sowie

Betriebsunterbrechungsversicherung für die Stadtverwaltung Koblenz. Es gibt folgende

Mitversicherungsnehmer: Stadtwerke Koblenz GmbH, Vereinigte Wasserwerke Mittelrhein

GmbH, Wasserwerke Koblenz-Weißenthurm GmbH, Sporthalle Oberwerth GmbH,

Verkehrsverbund Rhein-Mosel GmbH, Flugplatz Koblenz-Winningen GmbH,

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Koblenz mbH, Koblenzer Verkehrsbetriebe GmbH,

Koblenzer Bäder GmbH und Koblenz Touristik GmbH.

Aitheantóir inmheánach: 2026-10-4377-EV

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 66510000 Insurance services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Koblenz  
Cód poist: 56068  
Foroinn tíre (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)  
Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027  
Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.  
Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear  
Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais  
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl  
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl  
Eolas breise: Es gibt folgende Mitversicherungsnehmer: Stadtwerke Koblenz GmbH, Vereinigte Wasserwerke Mittelrhein GmbH, Wasserwerke Koblenz-Weißenthurm GmbH, Sporthalle Oberwerth GmbH, Verkehrsverbund Rhein-Mosel GmbH, Flugplatz Koblenz-Winningen GmbH, Wirtschaftsförderungsgesellschaft Koblenz mbH, Koblenzer Verkehrsbetriebe GmbH, Koblenzer Bäder GmbH und Koblenz Touristik GmbH.

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra  
Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Angebot sind einzureichen: Das Landesgesetz zur Gewährleistung von Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Auftragsvergaben (Landestariftreuegesetz-LTTG) verpflichtet öffentliche Auftraggeber öffentliche Aufträge ab einem geschätzten Netto-Auftragswert von 20 000 EUR nur an solche Unternehmen zu vergeben, die bei Angebotsabgabe schriftlich eine Tariftreueerklärung bzw. eine Mindestentgelterklärung vorlegen. Bieter mit Sitz im Inland sowie deren Nachunternehmer und Verleiher von Arbeitskräfte, mit Sitz im Inland, haben eine Verpflichtungserklärung abzugeben, einen Mindestlohn zuzahlen. Maßgeblicher Zeitpunkt für die Angaben ist das Datum der Bekanntmachung.

Critéar: Cion fochoinraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Es sind auch Bewerbungen zulässig, die nicht die gesamte Leistung, sondern nur eine Quote umfassen. Dabei sind Bewerbungen für Führungsquoten und für Beteiligungsquoten zulässig. Die Mindestquote für Beteiligungen beträgt 10 %, die Mindestquote für ein Führungsangebot beträgt 30 %. Bewerbungen, die diese Mindestquoten unterschreiten, werden nicht berücksichtigt.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Mit dem Teilnahmeantrag vorzulegende Unterlagen 1 Eigenerklärung zum Rückversicherungsschutz (Vordruck 01) 2 Eigenerklärung zum Risikomanagement (Vordruck 02) 3 Eigenerklärung zu Ratings (Vordruck 03) 4 Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gem. §§ 123 + 124 GWB (Vordruck 04) 5 Mustererklärung 3 (Vordruck 05a) und b)) (LTTG, siehe auch vorstehendes Eignungskriterium) 6 Eigenerklärung zu Referenzen (Vordruck 06) 7 Eigenerklärung zu Russlandsanktionen (Vordruck 07) Unvollständige Teilnahmeanträge oder ein Nichterreichen der Mindestanforderungen führt zum Ausschluss. Eine Bepunktung oder Rangfolge ist im Sinne der Auswertung nicht vorgesehen.

**Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3 Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Höhe der Prämie

Cur síos: Höhe der Prämie

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Qualität des angebotenen Versicherungsschutzes

Cur síos: Qualität des angebotenen Versicherungsschutzes

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 24/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YYHYEZ6/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YYHYEZ6>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí an nós imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 16/04/2026

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXP6YYHYEZ6>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 31/03/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Gem. § 56 Abs. 2 VgV wird folgende Regelung angewendet: Der öffentliche Auftraggeber kann den Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Fehlt das Dokument "Angebotsblatt" oder liegt dieses nicht in Textform vor, gilt das Angebot als nicht abgegeben. Nachforderungen sind insoweit ausgeschlossen. Im Weiteren bleiben Nachforderungen vorbehalten. Die Auftraggeberin sieht allerdings in Ausübung des ihr insoweit zustehenden Ermessens bei den Angeboten von Nachforderungen ab, die bereits aus anderen Gründen keine Berücksichtigung finden können.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Mit dem Teilnahmeantrag vorzulegende Unterlagen 1 Eigenerklärung zum Rückversicherungsschutz (Vordruck 01) 2 Eigenerklärung zum Risikomanagement (Vordruck 02) 3 Eigenerklärung zu Ratings (Vordruck 03) 4 Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gem. §§ 123 + 124 GWB (Vordruck 04) 5 Mustererklärung 3 (Vordruck 05a) und b)) (LTTG) 6 Eigenerklärung zu Referenzen (Vordruck 06) 7 Eigenerklärung zu Russlandsanktionen (Vordruck 07)

Sonrascú leictreonach: Éigeanach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen Als Rechtsbehelf kann ein Nachprüfungsauftrag bei der unter VI.4.1) genannten Stelle gestellt werden. Wir weisen ausdrücklich auf die Ausschlusswirkungen des § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB), insbesondere auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr.1 - 4 GWB hin. Bieter und ggf. Bewerber, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gem. § 134 GWB informiert.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Koblenz

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Koblenz

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Koblenz  
Uimhir chlárúcháin: 071110000000-001-50  
Seoladh poist: Willi-Hörter-Platz 1  
Baile: Koblenz  
Cód poist: 56068  
Foroinn tíre (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: 09 - ZVS  
R-phost: [angebote.zvs@stadt.koblenz.de](mailto:angebote.zvs@stadt.koblenz.de)  
Teil.: +49 261-1290  
Facs: +49 261-1291010  
Seoladh idirlín: <https://www.koblenz.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau  
Uimhir chlárúcháin: DE355604198  
Seoladh poist: Stiftstraße 9  
Baile: Mainz  
Cód poist: 55116  
Foroinn tíre (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de](mailto:vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de)  
Teil.: +49 6131-160

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83  
Baile: Bonn  
Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: de2a4bd2-0077-4d5a-afb4-1c448b3a39ed - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 28/02/2026 17:15:09 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 145239-2026

Uimhir eagráin IO S: 43/2026

Dáta foilsithe: 03/03/2026